

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Alecto®

DBX-88eco

1 TRYB ECO

Urządzenie Baby Phone Alecto DBX-88 ECO dysponuje wyjątkowym modułem ECO-MODUS. Nadajnik nie tylko wyłącza się, gdy dziecko nie płacze – w trybie FULL ECO wyłączane są nawet krótkie sygnały kontrolne między nadajnikiem a odbiornikiem. Następnie nadajnik całkowicie się wyłącza. Sygnał nadajnika jest oczywiście przekazywany do odbiornika. Moduł ECO dba o to, by Wasze dziecko było jak najmniej wystawiane na oddziaływanie fal.

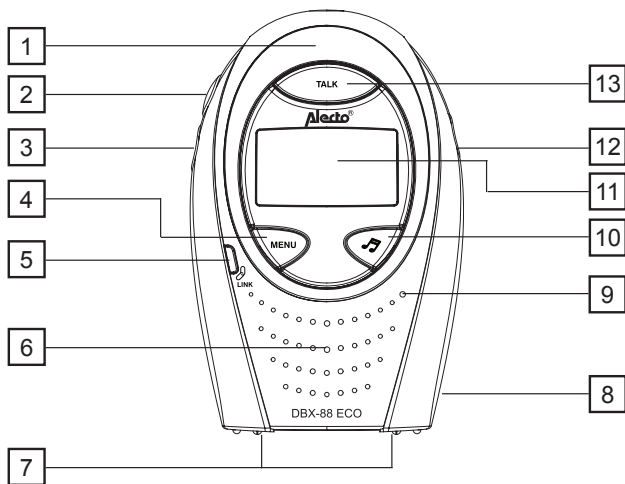
Dodatkowo masz możliwość wyboru pomiędzy maksymalnym a ograniczonym zasięgiem. Jeśli jesteś w domu, a Twoje dziecko jest w pobliżu, możesz przełączyć urządzenie na „ograniczony zasięg”, co zredukuje zużycie prądu. Jeśli natomiast odwiedzasz znajomych mieszkających kilka domów dalej lub odpoczywasz na polu campingowym, możesz skorzystać z „zasięgu maksymalnego”.

Należy pamiętać, że gdy z pokoju dziecka dochodzi jakiś głos, nadajnik musi się najpierw połączyć z odbiornikiem. Może się więc zdarzyć, że w pierwszych sekundach lub przy krótkich zakłóceniach dźwiękowych transmisja nie będzie miała miejsca. Aby słyszeć wszystkie dźwięki dochodzące z pokoju dziecka, należy ustawić poziom aktywacji na maksimum (zob. pkt. 4.6), tak by nadajnik był cały czas aktywny.

2 PRZEGLĄD

2.1 ODBIÓRNIK – BUDOWA:

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Optyczny wskaźnik dźwięku | 7. Port ładowania |
| 2. Głośność + oraz przycisk + w ustawieniach | 8. Miejsce na baterie (z tyłu) |
| 3. Głośność - oraz przycisk - w ustawieniach | 9. Wbudowany mikrofon |
| 4. Przycisk MENU / OK | 10. Kołysanka start / stop |
| 5. Lampka stanu połączenia (🔗), zob. niżej | 11. Wyświetlacz (zob. też pkt. 2.3) |
| 6. Wbudowany głośnik | 12. On / Off; WŁ. / WYŁ. |
| | 13. Przycisk TALK |

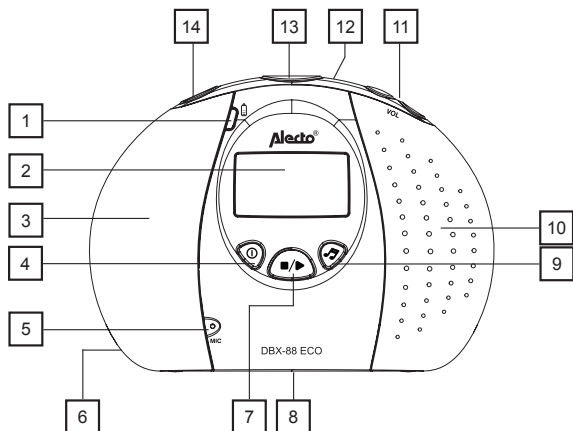


Lampka 🔗 :

- miga, jeśli odbiornik szuka połączenia z nadajnikiem
- świeci ciągłym światłem, jeśli odbiornik połączył się z nadajnikiem
- jest wyłączona, jeśli aktywowano tryb FULL ECO. Lampka zaświeci się ponownie, gdy nadajnik zarejestruje dźwięk

2.2 NADAJNIK – BUDOWA:

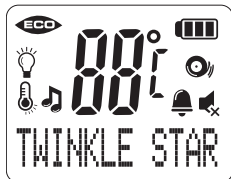
1. Lampka baterii (zob. niżej)
2. Wyświetlacz (zob. też pkt. 2.3)
3. Wbudowana lampka nocna (widoczna po włączeniu)
4. On/Off
5. Wbudowany mikrofon
6. Przyłącze zasilacza
7. Kołysanka start / stop
8. Miejsce na baterie (z tyłu)
9. Kołysanka – wybór
10. Wbudowany głośnik
11. Głośność (+/-) (+/-)
12. Czujnik temperatury (z tyłu)
13. Przycisk PAGE (wywoływanie odbiornika)
14. Lampka nocna



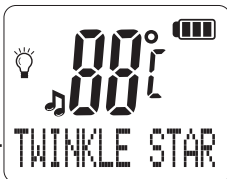
Lampka baterii :

- Świeci się jako wskaźnik poziomu naładowania baterii, jeśli baterie są włożone a zasilacz jest podłączony (UWAGA: lampka nie gaśnie po całkowitym naładowaniu baterii)

2.3 WYŚWIETLACZ – PRZEGLĄD:



Wyświetlacz odbiornika



Wyświetlacz nadajnika



Świeci się, gdy włączona jest lampka nocna



Świeci się w trakcie odtwarzania kołysanek



Świeci się, jeśli głośność jest ustawiona na „0” (dźwięk wyłączony).



Świeci się, jeśli włączony jest alarm. Miga, jeśli aktywowano alarm



Wskaźnik temperatury w stopniach Celsjusza lub Fahrenheita



świeci się, jeśli włączony jest alarm temperatury miga, jeśli aktywowano alarm



Świeci się, gdy włączona jest funkcja Timer. Miga, jeśli upłynął zaprogramowany czas



Świeci się, jeśli włączony jest tryb FULL ECO



Wskaźnik naładowania baterii: (*)



Bateria naładowana



Bateria naładowana w 2/3



Bateria naładowana w 1/3



Bateria rozładowana

**: Odbiornik: powyższe wskazówki mają zastosowania podczas procesu ładowania; Nadajnik: powyższe wskazówki nie mają zastosowania, jeśli podłączony jest zasilacz*

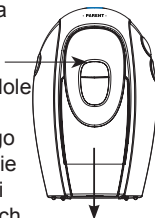
3 INSTALACJA

3.1 ODBIORKNIK:

Nadajnik jest zasilany dwoma dołączonymi do zestawu akumulatorami. Ładowanie akumulatorów za pomocą dołączonej do zestawu ładowarki.

UWAGA: NALEŻY UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE AKUMULATORÓW! ZWYKŁE BATERIE NIE MAJĄ MOŻLIWOŚCI ŁADOWANIA I MOGĄ EKSPLODOWAĆ W TRAKCIE UŻYTKOWANIA.

1. Zdjąć klips do mocowania na pasku poprzez delikatne przyciśnięcie krawędzi za pomocą małego śrubokręta i wysunięcie do góry. Pojawi się charakterystyczne kliknięcie
2. Nacisnąć delikatnie na żeberkową powierzchnię na dole nadajnika i zdjąć pokrywę akumulatora
3. Włożyć 2 dołączone do zestawu baterie wielokrotnego ładowania zwracając uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów (+ i -). Należy korzystać wyłącznie z baterii wielokrotnego ładowania o następujących parametrach technicznych:



Napięcie / Pojemność: 1.2 V / 750 mAh lub więcej
Rodzaj / Format: NiMH, AAA, HR03

4. Ponownie zasunąć pokrywę baterii i w razie potrzeby zamontować klips do mocowania na pasku
5. 5. Przyłączyć zasilacz znajdujący się w zestawie ładowarki do gniazdka 230 V i umieścić odbiornik w ładowarce. Lampka baterii CHARGE na ładowarce zaświeci się, a na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni symbol baterii .

Jeśli symbol baterii nie zmienia się, oznacza to, że baterie są naładowane (*). Lampka baterii na ładowarce świeci się nadal, dopóki odbiornik jest umieszczony w ładowarce.

**: Należy pamiętać, że baterie są całkowicie naładowane dopiero po 24 godzinach ładowania. Dotyczy to również sytuacji, gdy symbol poziomu naładowania baterii pokaże wcześniej, że baterie są naładowane w 100%.*

3.2 NADAJNIK:

Nadajnik jest zasilany dołączonym do zestawu zasilaczem.



Należy używać wyłącznie dołączonego do zestawu zasilacza o następujących parametrach technicznych: Input: 100-240VAC 150mA; Output: 9VDC 500mA ; Output: 9VDC 500mA - 

Aby używać nadajnika bezprzewodowo (np. w trakcie wyjazdów) można umieścić w nim dwie baterie.

**UWAGA: NALEŻY UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE AKUMULATORÓW!
ZWYKŁE BATERIE NIE MAJĄ MOŻLIWOŚCI ŁADOWANIA I MOGĄ
EKSPLODOWAĆ W TRAKCIE UŻYTKOWANIA.**

1. Przekręcić śrubkę znajdującą się na tylnej obudowie nadajnika, np. przy użyciu monety, o $\frac{1}{4}$ w lewo i zdjąć pokrywę baterii
2. Włożyć 4 baterie, zwracając uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów (+ i -). Należy korzystać wyłącznie z baterii wielokrotnego ładowania o następujących parametrach technicznych:
 Napięcie / Pojemność: 1.2 V / 1300 mAh lub więcej
Rodzaj / Format: NiMH, AA, HR6, penlite
3. Ponownie zamontować osłonę baterii na odbiorniku i przekręcić śrubkę o $\frac{1}{4}$ w prawo w celu zamknięcia pokryw
4. Podłączyć dołączony do zestawu zasilacz do nadajnika, następnie podłączyć zasilacz do gniazdka 230 V
5. Lampka baterii  zapala się; baterie są ładowane



UWAGA: UWAGA: lampka  świeci również, jeśli baterie są w pełni naładowane. W zależności od pojemności baterie są w pełni naładowane dopiero po ok. 24 godzinach. Po upływie tego czasu można odłączyć zasilacz od nadajnika.

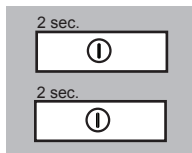
3.3 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE MIEJSCA INSTALACJI:

- NIE USTAWIAĆ nadajnika w łóżeczku dziecka. Zachować minimalny odstęp 2 m pomiędzy dzieckiem a nadajnikiem.
- UPEWNIĆ SIĘ, ŻE DZIECKO NIE MA MOŻLIWOŚCI DOTKNIĘCIA KABLA ZASILACZA.
- Nie ustawiać nadajnika na delikatnych (wg własnej oceny) podłogach, ponieważ gumowe nóżki mogą pozostawiać ślady.
- Nie ustawiać urządzeń w miejscach wystawionych na działanie promieni słonecznych i wilgoci. Niania elektroniczna nie jest wodoodporna. Wilgoć może uszkodzić układ elektroniczny urządzenia

4 FUNKCJONOWANIE

Należy pamiętać, że niania elektryczna jest jedynie narzędziem wspierającym. Urządzenie nie zastąpi faktycznej obecności i kontroli rodziców lub opiekunów.

4.1 WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE:



W celu włączenia nadajnika / odbiornika wcisnąć i przytrzymać przez ok. 2 sekundy przycisk ON / OF na wybranym urządzeniu

Aby wyłączyć, należy ponownie wcisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk ON/OFF

4.2 KONTROLA POŁĄCZENIA:

Bezpośrednio po włączeniu odbiornik zacznie wyszukiwać nadajnik:

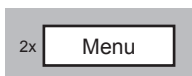
1. W trakcie wyszukiwania nadajnika świeci się lampka kontrola połączenia 
2. Po znalezieniu nadajnika lampka kontrolna połączenia  zaczyna świecić światłem ciągłym.
3. 3. Jeśli odbiornik nie znajdzie nadajnika przez 30 sekund (nadajnik jest np. wyłączony, baterie są rozładowane lub znajduje się zbyt daleko), co 10 sekund będą emitowane 3 krótkie „piknięcia” informujące o braku możliwości połączenia. Na wyświetlaczu pojawi się tekst [BRAK POŁĄCZENIA]

Więcej informacji na temat tej funkcji, również w połączeniu z trybem FULL ECO, można znaleźć w rozdziale 4.15..

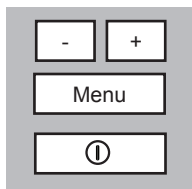
4.3 WYŚWIETLACZ – USTAWIENIA JĘZYKA:

Zaleca się ustawić język wyświetlacza przed faktycznym rozpoczęciem użytkowania urządzenia. W ten sposób wszystkie komunikaty będą wyświetlane w wybranym języku. Fabrycznie ustawionym językiem jest język niderlandzki.

Zmiana ustawień odbywa się na odbiorniku i jest przekazywana do nadajnika. Nadajnik zostanie automatycznie przestawiony na ten sam język.



Wcisnąć 2 x MENU



Wybrać język

Aby zatwierdzić wybór, wcisnąć przycisk MENU

Aby wyjść z ustawień, wciśnij krótko ON/OFF

4.4 FUNKCJA AUDIO:

Jeśli nadajnik zarejestruje dźwięk, zostanie on przesłany do odbiornika.

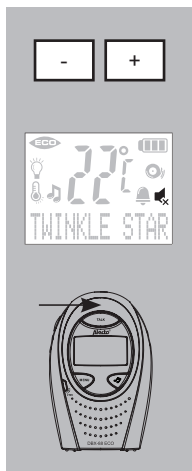
Głośność odbiornika:

Za pomocą przycisków +/- na odbiorniku można regulować głośność (5 poziomów + tryb MUTE)

- *Jeśli dźwięk jest całkowicie wyłączony, na wyświetlaczu pojawi się symbol *
- *Wybrany poziom głośności zostanie przedstawiony na wyświetlaczu w formie słupków.*
- *Po osiągnięciu maksymalnego / minimalnego poziomu głośności i ponownym wciśnięciu +/- dodatkowo zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy*

ODPOWIEDŹ GŁOSOWA:

Lamki na odbiorniku świecą się, gdy nadajnik przekazuje dźwięk. Im głośniejszy dźwięk, tym więcej lampek się zapala



4.5 ODPOWIEDŹ GŁOSOWA:

Aby przesać odpowiedź głosową do nadajnika, należy wcisnąć przycisk Talk. Ponowne wciśnięcie przycisku spowoduje powrót do trybu audio

Regulacja głośności nadajnika:

W celu regulacji głośności nadajnika należy wcisnąć odpowiednio +/-.

Regulacja głośności za pośrednictwem odbiornika:

Wcisnąć MENU

Wyszukać opcję [BABY VOLUME]

Ustawić wybraną głośność

(UWAGA: głośność nie została jeszcze zmieniona)

Aby zatwierdzić wybór, wcisnąć przycisk MENU (w tym momencie następuje zmiana głośności)

Aby wyjść z ustawień, wciśnij krótko on/off.

4.6 POZIOM AKTYWACJI:

Poniżej opisano sposób ustawienia poziomu wrażliwości, od którego nadajnik przekazuje dźwięki z pokoju dziecka do odbiornika:

Wcisnąć MENU

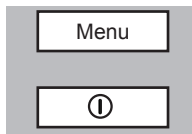
Wyszukać opcję [WRAŻLIWOŚĆ]

Wcisnąć MENU

Ustawić wybrany poziom aktywacji

Poziom aktywacji wyświetli się na wyświetlaczu: Świeci się 1 słupka: niski poziom (przekazywane tylko głośne dźwięki), 4 słupki: wysoki poziom (przekazywane również ciche dźwięki), 5 słupków: maksymalny poziom (mikrofon włączony na stałe). (Fabrycznie ustawiony poziom wrażliwości: 4).

Po osiągnięciu maksymalnego / minimalnego poziomu wrażliwości i ponownym wciśnięciu +/- dodatkowo zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy.

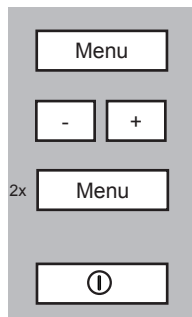


Aby zatwierdzić poziom aktywacji, wcisnąć przycisk MENU

Aby wyjść z ustawień, wciśnij krótko on/off

4.7 ALARM DŹWIĘKOWY:

W przypadku wyłączenia dźwięku w odbiorniku można ustawić sygnały ostrzegawcze wysyłane, gdy nadajnik zarejestruje głośny dźwięk



Włączanie / wyłączenie alarmu dźwiękowego:
Wciśnij MENU

Wyszukać opcję [SYGNAŁ OSTRZEGAWCZY]

Aby włączyć (jeśli była wyłączona) lub wyłączyć funkcję (jeśli była włączona) należy wcisnąć 2 x MENU

Aby wyjść z ustawień, wciśnij krótko on/off

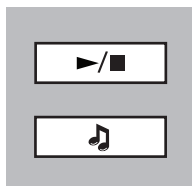


Sygnał alarmu dźwiękowego:
O aktywnym sygnale dźwiękowym informuje symbol  na wyświetlaczu.

Po aktywowaniu alarmu dźwiękowego wyświetli się tekst [SYGNAŁ OSTRZEGAWCZY], symbol  zacznie migać oraz zostaną wyemitowane trzy krótkie dźwięki

4.8 KOŁYSANKI:

W nadajniku zaprogramowano 5 różnych kołysanek.



Włączanie / Wyłączanie:
Aby włączyć lub wyłączyć odtwarzanie kołysanki, należy wcisnąć przycisk  lub  na nadajniku
(Aby rozpocząć odtwarzanie, można również wcisnąć przycisk  na nadajniku)

Sygnał „Muzyka Wł.”:

O włączonej muzyce informuje symbol 🎵 na wyświetlaczu

Wybór kołysanki za pośrednictwem odbiornika:

Wcisnąć MENU

Wyszukać opcję [KOŁYSANKA].

Wcisnąć MENU

Wybrać kołysankę

([WSZYSTKIE] = uruchamia odtwarzanie po kolei wszystkich kołysanek)

Aby zatwierdzić wybór, wcisnąć przycisk MENU

Aby wyjść z ustawień, wciśnij krótko on/off

Wybór kołysanki za pośrednictwem nadajnika:

Aby wybrać inną kołysankę, należy wcisnąć 🎵
([WSZYSTKIE] = uruchamia odtwarzanie po kolei wszystkich kołysanek)

Regulacja głośności za pośrednictwem nadajnika:

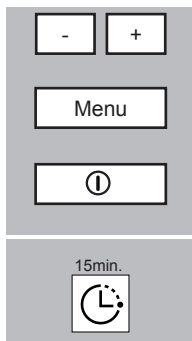
W celu regulacji głośności odtwarzanej kołysanki należy wcisnąć odpowiednio +/-.

Regulacja głośności za pośrednictwem odbiornika:

Wcisnąć MENU

Wyszukać opcję [BABY VOLUME]

Wcisnąć MENU



Ustawić wybraną głośność

(UWAGA: głośność nie została jeszcze zmieniona)

*Aby zatwierdzić wybór, wcisnąć przycisk MENU
(w tym momencie następuje zmiana głośności)*

Aby wyjść z ustawień, wciśnij krótko on/off

Maksymalny czas odtwarzania:

Czas odtwarzania wybranej kołysanki lub kilku kołysanek wynosi 15 minut

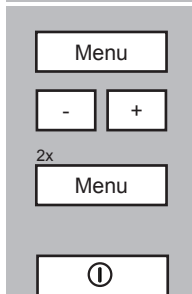
4.9 LAMPKA NOCNA:

Lampkę nocną można włączać i wyłączać zarówno przez nadajnik, jak i zdalnie przez odbiornik.



Przez nadajnik:

Aby włączyć lub wyłączyć lampkę nocną, należy krótko wcisnąć przycisk



Przez odbiornik:

Wciśnij MENU

Wyszukać opcję [LAMPKA NOCNA].

Aby włączyć (jeśli była wyłączona) lub wyłączyć funkcję lampki nocnej (jeśli była włączona), należy wcisnąć 2 x MENU

Aby wyjść z ustawień, wciśnij krótko on/off

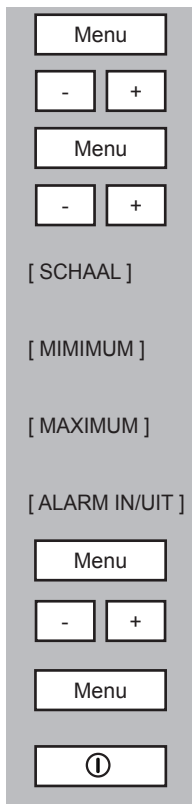
Sygnał „Lampka Wł.”:

O włączonej lampce nocnej informuje symbol na wyświetlaczu



4.10 WSKAŹNIK TEMPERATURY I ALARMY:

W stanie uśpiania na wyświetlaczu odbiornika i nadajnika wyświetlana jest temperatura panująca w pokoju dziecka – w stopniach Celsjusza (°C) lub Fahrenheita (°F). Funkcja ta umożliwia zaprogramowanie dolnej i górnej granicy temperatury. Jeśli któraś z granic zostanie przekroczona, na wyświetlaczu pojawi się ostrzeżenie: [CIEPŁO] lub [ZIMNO]. Jeśli aktywowano również alarm temperaturowy, w odbiorniku co 30 sekund będą emitowane 3 sygnały ostrzegawcze.



Wcisnąć MENU

Wyszukać opcję [TEMPERATURA]

Wcisnąć MENU

Za pomocą +/- można zmienić następujące ustawienia:

Zmiana wyświetlanych wartości °C i °F

Ustawianie granicy dolnej
(pomiędzy 10°C (50°F) a 20°C (69°F))

Ustawianie granicy górnej
(pomiędzy 21°C (70°F) a 39°C (99°F))

Włączanie / wyłączanie alarmu

Aby zatwierdzić wybraną opcję, wcisnąć przycisk MENU.

Aby zmienić ustawienia, wcisnąć przycisk +/-.

Aby zatwierdzić ustawienia, wcisnąć krótko przycisk MENU.

Aby wyjść z ustawień, wciśnij krótko on/off.

Sygnał alarmu temperatury:

O aktywnym alarmie temperatury informuje symbol  na wyświetlaczu.

Alarm temperatury:

Jeśli zaprogramowana wartość minimalna / maksymalna zostanie przekroczona, wskaźnik temperatury na wyświetlaczu zacznie migać i pojawi się tekst [CIEPŁO] lub [ZIMNO].

Jeśli jednocześnie ustawiono również alarm, odbiornik co 30 sekund będzie emitował 3 krótkie dźwięki

4.11 TIMER:

Elektroniczna niania posiada wbudowaną funkcję Timer, która wysyła pojedyncze lub powtarzające się sygnały. Funkcji Timer można używać jako sygnału przypominającego o czymś lub np. do zaprogramowania odstępów czasowych pomiędzy karmieniami.

Menu

-

+

Menu

-

+

[UIT]

[INSTELLEN]

Wcisnąć MENU

Wyszukać opcję [ALARM].

Wcisnąć **MENU**

Za pomocą +/- można wybrać pomiędzy [OFF] a [SET TIMER]

Za pomocą tej funkcji można wyłączyć Timer (w tym celu wcisnąć przycisk MENU)

Aby ustawić Timer

1. Aby ustawić godziny, wcisnąć MENU oraz +/-.
2. Aby ustawić minuty, wcisnąć MENU oraz +/-.



3. Wcisnąć MENU +/-, aby wybrać pomiędzy [JEDNORAZOWO?] (alarm pojedynczy) a [POWTARZAĆ?] (alarm powtarzalny).
4. Wciśnij MENU

Aby wyjść z ustawień, wciśnij krótko on/off

Sygnał funkcji Timer:

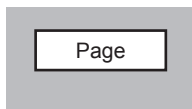
O włączonej funkcji Timer informuje symbol  oraz zegar odliczający czas na wyświetlaczu

Funkcja alarmu Timera:

- Na dole wyświetlacza pojawi się zegar odliczający godziny i minuty; po osiągnięciu 0:00 przez maks. 30 sekund będą emitowane sygnały alarmu; aby wcześniej wyłączyć sygnał alarmu, wcisnąć dowolny przycisk; jeśli została wybrana opcja [POWTARZAJ], Timer zacznie odliczanie od nowa.
- Powtarzający się alarm można dezaktywować poprzez wciśnięcie [OFF] w funkcji [ALARM] lub krótkie całkowite wyłączenie odbiornika

4.12 WYWOŁYWANIE ODBIORNIKA:

Można używać tej funkcji do wezwania pomocy do pokoju dziecka lub znalezienia zgubionego odbiornika. Należy pamiętać, że aby nadajnik mógł wysłać sygnał wywoławczy, odbiornik musi być włączony.



Wcisnąć krótko przycisk PAGE na nadajniku, odbiornik przez 120 sekund będzie wysyłał sygnał wywoławczy

- Ponowne wciśnięcie przycisku PAGE na nadajniku bądź krótkie wciśnięcie dowolnego przycisku na nadajniku albo krótkie wciśnięcie dowolnego przycisku kończy wysyłanie sygnału wywoławczego odbiornika.
- Sygnały przywołania mają w nadajniku ustawioną na stałe głośność i działają niezależnie od ustawień głośności.
- W przypadku wyłączenia dźwięku w odbiorniku dźwięk zostanie włączony na czas wywołania, następnie pozostanie włączony

4.13 USTAWIANIE ZASIĘGU:

Jeśli odstęp pomiędzy nadajnikiem i odbiornikiem nie jest zbyt duży, pełna moc nadajnika nie będzie konieczna, dlatego można zmniejszyć zasięg:



Wcisnąć MENU

Wyszukać opcję [ZASIĘG]

Wcisnąć MENU

Gdy na wyświetlaczu wyświetli się [POŁOWA ZAKRESU?] i zostanie wciśnięty przycisk MENU, moc nadajnika zostanie ograniczona (*); jeśli wyświetlacz pokazuje [PEŁNY ZASIĘG?] i zostanie wciśnięty przycisk MENU, nadajnik zostanie ustawiony na maksymalną moc (*)

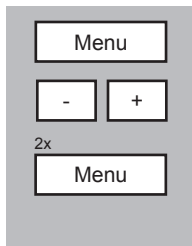
Aby zatwierdzić ustawienia, wcisnąć krótko przycisk MENU

Aby wyjść z ustawień, wcisnąć krótko on/off.

** Efektywna zmiana (ograniczenie / zwiększenie) zasięgu nadajnika następuje po ok. 30 sekundach po przejściu nadajnika w stan uśpienia (np. gdy dziecko jest cicho).*

4.14 TRYB FULL ECO:

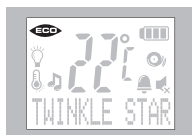
Jeśli tryb FULL ECO jest aktywny, nadajnik nie wysyła żadnych sygnałów, jeśli dziecko śpi.



Wcisnąć MENU

Wyszukać opcję [FULL ECO]

Aby włączyć (jeśli był wyłączony) lub wyłączyć (jeśli był włączony) tryb FULL ECO, należy wcisnąć 2 x MENU



Sygnat „Tryb ECO”:

O aktywnym trybie ECO informuje symbol  na wyświetlaczu.

Wskazówki dotyczące trybu FULL ECO

UWAGA: jeśli ustawiono maksymalną wrażliwość (zob. pkt. 4.6), mikrofon pozostanie cały czas włączony. W tej sytuacji tryb FULL ECO może zostać wprowadzicie aktywowany, jednak nadajnik będzie pracował bez przerwy. Tryb FULL ECO osiąga faktyczną efektywność przy poziomach aktywacji 1-4.

Również w trakcie odtwarzania kołysanek nadajnik jest aktywny – w związku z czym tryb ECO jest nieaktywny. Jeśli w pokoju dziecka zmienia się temperatura, nadajnik wyśle do odbiornika informację o aktualnej temperaturze również w przypadku aktywnego trybu FULL ECO.

W trybie FULL ECO nie działa automatyczna kontrola połączenia.

4.15 KONTROLA POŁĄCZENIA:

Automatyczna kontrola połączenia:

Jeśli tryb FULL ECO zostanie wyłączony, elektroniczna niania w pełni automatycznie przejmie kontrolę nad połączeniem pomiędzy nadajnikiem i odbiornikiem:

- Dopóki odbiornik znajduje się w zasięgu nadajnika, lampka  na odbiorniku świeci ciągłym światłem zielonym; w tym momencie nie ma znaczenia, czy dziecko śpi, czy płacze.
- Jeśli odbiornik znajduje się poza zasięgiem nadajnika (lub jeśli nadajnik jest wyłączony), lampka  zaczyna migać, a na wyświetlaczu odbiornika wyświetla się tekst [SZUKANIE].
Jeśli połączenie nie zostanie przywrócone w ciągu 30 sekund, co 10 sekund będą emitowane 3 krótkie sygnały ostrzegawcze, a na wyświetlaczu wyświetli się tekst [BRAK POŁĄCZENIA].
- Po usunięciu przyczyny zakłócenia odbioru lampka kontrola połączenia zacznie świecić ciągłym światłem a tekst [BRAK POŁĄCZENIA] znikna

Ręczna kontrola połączenia:

Automatyczna kontrola połączenia nie działa w trybie FULL ECO.

Lampka  jest wyłączona a rodzic nie otrzyma ostrzeżenia o utracie połączenia pomiędzy nadajnikiem i odbiornikiem. W związku z tym istnieje możliwość samodzielnego kontrolowania połączenia:

1. Wcisnąć na krótko (*) przycisk TALK na odbiorniku:

2. Połączenie OK:

Lampka  świeci się i przez kilka sekund słychać dźwięki dochodzące z pokoju dziecka

3. Po kilku sekundach ponownie włączy się tryb FULL ECO a lampka  zgaśnie

2. Geen verbinding:

Lampka  zapala się i zaczyna migać. Nie słychać żadnych dźwięków dochodzących z pokoju dziecka. Po 30 sekundach słychać sygnał ostrzegawczy o braku połączenia

3. Jeśli przyczyna zakłóceń w połączeniu została usunięta, ponownie włączy się tryb FULL ECO i lampka  zgaśnie

**: Krótkie wciśnięcie / kliknięcie przycisku – ok. 0,5 sek. Dłuższe wciskanie przycisku aktywuje funkcję odpowiedzi głosowej, co może wystraszyć dziecko.*

4.16 WYŚWIETLANIE POZIOMU NAŁADOWANIA BATERII:

Zarówno nadajnik, jak i odbiornik posiadają na wyświetlaczu wskaźnik naładowania baterii:

: bateria naładowana

: bateria naładowana w 2/3

: bateria naładowana w 1/3

: bateria rozładowana

Nadajnik:

- Jeśli nadajnik jest zasilany z zasilacza, symbol baterii nie jest aktywny.
- Jeśli nadajnik jest zasilany z baterii, wyświetla się symbol baterii, który pokazuje poziom jej naładowania

- Jeśli na nadajniku wyświetli się symbol () na odbiorniku pojawi się komunikat [BATERIA NADAJNIKA ROZŁADOWANA]; natychmiast podłączyć zasilacz do nadajnika i naładować baterie; (UWAGA: jeśli w odbiorniku aktywowano funkcję Timer, – zob. rozdział 4.11 – na wyświetlaczu odbiornika nie pojawi się ostrzeżenie o rozładowanej baterii).
- Jeśli zasilacz nie zostanie odpowiednio szybko podłączony, nadajnik po chwili się wyłączy; odbiornik zacznie wysyłać sygnały ostrzegawcze i wyświetli komunikat [BRAK POŁĄCZENIA]; po podłączeniu nadajnika do zasilacza nadajnik jest ponownie gotowy do pracy

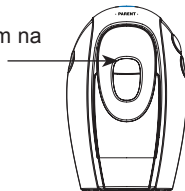
Odbiornik:

- Po podłączeniu odbiornika do ładowarki symbol baterii zamieni się w symbol akumulatora; po całkowitym naładowaniu akumulatorów wyświetlany komunikat nie zniknie i pojawi się symbol () .
- Po odłączeniu odbiornika od ładowarki symbol baterii pokaże aktualny stan naładowania akumulatora
- Krótco po wyświetleniu symbolu () odbiornik wyłączy się
- Po podłączeniu do ładowarki odbiornik jest ponownie gotowy do pracy

4.17 ZATRZASK DO PASKA:

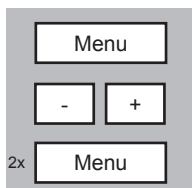
Odbiornik posiada zatrzask, za pomocą którego można przymocować odbiornik np. do spodni i mieć cały czas przy sobie.

Zatrzask można usunąć, naciskając lekko śrubokrętem na krawędź i wysuwając zatrzask do góry.



4.18 RESETOWANIE USTAWIEŃ:

Istnieje możliwość przywrócenia ustawień fabrycznych urządzenia:



Odbiornik:

Wcisnąć MENU

Wybrać opcję [RESET]

Wcisnąć 2 x MENU

Odbiornik wyłączy się automatycznie i włączy ponownie z poniższymi ustawieniami:

Poziom aktywacji:	poziom 5 (maksymalna wrażliwość, mikrofon zawsze WŁ.)
Lampka nocna:	włączona
Język wyświetlacza:	NL
Kołysanka:	kołysanka nr 1
Alarm dźwiękowy:	wyłączony
Poziom głośności nadajnika:	poziom 3
Timer:	wyłączony
Format temperatury:	stopnie Celsjusza
Alarm temperatury:	wyłączony
Dolna granica:	14°C
Górna granica:	39°C
Poziom głośności odbiornika:	poziom 1
Tryb FULL ECO:	wyłączony
Zasięg:	maksymalny

5 OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

5.1 INFORMACJE OGÓLNE:

Urządzenie powinno być używane wyłącznie jako narzędzie wspomagające, które nie jest w stanie zastąpić opieki rodziców lub opiekunów.

Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy wszystkie funkcje urządzenia działają poprawnie. Poza funkcją kontroli odbioru i połączenia, w trakcie użytkowania DBX-88 ECO zaleca się również korzystanie z akustycznej kontroli połączenia.

Urządzenie DBX-88 ECO nie może być stosowane do żadnych innych celów, niż rejestracja dźwięku w prywatnym gospodarstwie domowym. Każdy, kto znajduje się w zasięgu działania urządzenia, powinien zostać o tym poinformowany.

Do używania tego urządzenia bezprzewodowego nie jest wymagane zezwolenie. System może być użytkowany w dowolny sposób w gospodarstwie domowym. Nie ma jednak żadnej gwarancji na ciągłą i bezzakłóceniową transmisję sygnału.

Jeśli nadajnik / odbiornik nie jest używany w sposób do tego przeznaczony, należy go wyłączyć przyciskiem ON / OFF.

5.2 UŻYWANIE KILKU ZESTAWÓW:

Zastosowana w DBX-88 ECO technologia umożliwia korzystanie z kilku kompletnych zestawów (nadajnik-odbiornik) jednocześnie, dzięki czemu można mieć pod kontrolą kilka pokoi dziecięcych. Wszystkie przypisane do siebie nadajniki i odbiorniki są wyposażone w indywidualny kod uniemożliwiający urządzeniu DBX-88 ECO przechwytywanie sygnałów emitowanych przez inne zestawy oraz przechwytywanie sygnału Twojego zestawu przez inne urządzenia.

Rozszerzenie urządzenia DBX-88 ECO o pojedyncze nadajniki bądź odbiorniki nie jest możliwe.

5.3 WSKAŹNIK TEMPERATURY:

Czujnik temperatury jest umieszczony na tylnej części nadajnika. W celu uzyskania możliwie dokładnych danych nie należy przykrywać czujnika ani wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Umieszczenie czujnika na lub w pobliżu źródeł ciepła zniekształca odczyt temperatury.

Zakres temperatury otoczenia: od 10°C do 39°C

Należy pamiętać, że wskazania temperatury są orientacyjne; należy się liczyć z ewentualnymi wahaniami na poziomie 5% do 10%.

5.4 ZASIĘG:

Zasięg urządzenia wynosi do 300 metrów na otwartym terenie oraz do 50 metrów w budynkach. Zasięg jest zależny od warunków otoczenia (betonowe ściany, inne elektroniczne nianie, telefony bezprzewodowe itd.).

5.5 ZUŻYCIE BATERII:

Odbiornik:

Odbiornik posiadający w pełni naładowane baterie NiMH o pojemności 750 mAh może pracować bez konieczności ponownego ładowania do 24 godzin.

Czas użytkowania zależy od intensywności (częste włączanie odbiornika, częste odpowiedzi głosowe, poziom głośności, stan naładowania baterii itd.).

Nadajnik:

Nadajnik posiadający w pełni naładowane baterie NiMH o pojemności 2000 mAh może pracować bez konieczności ponownego ładowania nawet do 48 godzin. Czas użytkowania zależy od intensywności (częste włączanie odbiornika, częste odpowiedzi głosowe, poziom głośności, stan naładowania baterii itd.).

5.6 CZYSZCZENIE:

Urządzenie należy czyścić wyłącznie lekko zwilżoną ściereczką. Nigdy nie stosować chemicznych środków czyszczących.

Przed rozpoczęciem czyszczenia odłączyć zasilacz

5.7 ZASILANIE:

Zasilacze:

Należy używać wyłącznie zasilaczy dołączonych do zestawu. Stosowanie innych zasilaczy może prowadzić do uszkodzenia elektroniki urządzenia DBX-88 ECO.

Zasilacz nadajnika:

Model: S004LV0900050

Input: 100-240VAC 150mA; Output: 9VDC 500mA -  +

Zasilacz ładowarki:

Model: S004LV0600045

Input: 100-240VAC 150mA; Output: 6VDC 450mA

Akumulatory:

Zarówno w przypadku nadajnika, jak i odbiornika należy korzystać wyłącznie z

baterii WIELOKROTNEGO ŁADOWANIA:

Nadajnik: 4 x 1,2V NiMH AA (paluszki)

Odbiornik: 2 x 1,2V NiMH AAA (małe paluszki)

5.8 OCHRONA ŚRODOWISKA:



Opakowanie urządzenia nadaje się do segregacji – makulatura. Po zakończeniu użytkowania urządzenia nie należy wyrzucać z tradycyjnymi odpadami domowymi. Należy je  przekazać do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Zużyte bądź uszkodzone baterie należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki starych baterii. Nie wyrzucać baterii z tradycyjnymi odpadami domowymi.

6 DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejsze urządzenie spełnia wymogi najważniejszych norm oraz wymogi wynikające z Dyrektywy 1999/5/EC.

Deklaracja Zgodności jest dostępna na stronie internetowej WWW. ALECTO.NL

7 TABELA USTEREK

BŁĄD:

MOŻLIWA PRZYCZYNA I ROZWIĄZANIE:

Lampka 
miga

Połączenie między nadajnikiem i odbiornikiem zostało przerwane. Zaniknięcie sygnału może być spowodowane czynnikiem zewnętrznym. Należy odczekać chwilę i sprawdzić, czy połączenie wróciło. Jeśli problem występuje regularnie, istnieje możliwość, że nadajnik i odbiornik znajdują się na granicy maksymalnego zasięgu. Zmniejszyć odległość.

Lampa 
miga + sygnały
ostrzegawcze
odbiornika

Połączenie pomiędzy nadajnikiem i odbiornikiem zostało przerwane na więcej niż 30 sekund.

- Sprawdzić, czy nadajnik jest włączony.
- Sprawdzić zasilanie nadajnika (zasilacz lub bateria).
- Sprawdzić odległość między nadajnikiem i odbiornikiem. W razie potrzeby zmniejszyć odległość.

Brak dźwięku w
odbiorniku

- Dźwięk jest w trybie MUTE. Włączyć dźwięk.
- Poziom aktywacji jest zbyt niski, należy go zwiększyć

Piszczący
dźwięk w od-
biorniku

Ustawiono zbyt wysoki poziom głośności, przez co powstaje sprzężenie zwrotne.

- Zmniejszyć poziom głośności odbiornika.
- Zwiększyć odległość między nadajnikiem i odbiornikiem

Jeśli mimo powyższych działań problem nie został usunięty, należy spróbować usunąć zakłócenie w następujący sposób:

1. Wyjąć baterie z nadajnika i z odbiornika.
2. Odłączyć zasilacz.
3. Odczekać kilka minut.
4. Ponownie włożyć baterie i podłączyć zasilacz.

Jeśli błędy nadal występują, należy się skontaktować z serwisem ALECTO pod nr. telefonu 0123950827.

8 DANE TECHNICZNE

Liczba kanałów	120 (ustawiane automatycznie)
Częstotliwość:	1881.792 - 1897.344 MHz
Zasilanie nadajnika:	Zasilacz: 9V / 500mA /  + (w zestawie)
Baterie:	4 x 1,2 V NiMH AA (niedołączone do zestawu)
Zasilanie odbiornika:	Zasilacz / Ładowarka: 6 V / 450 mA (w zestawie)
Baterie:	2 x 1,2V 750mAh NiMH Format AAA lub HR03 (w zestawie)
Pojemność nadajnika:	maks. 250 mW
Zalecana temperatura otoczenia:	od 10°C do 40°C
Temperatura przechowywania:	od 0°C do 60°C

9 SPIS TREŚCI

1	TRYB ECO.....	2
2	PRZEGLĄD	
2.1	ODBIORNIK – BUDOWA.....	3
2.2	NADAJNIK – BUDOWA	4
2.3	WYŚWIETLACZ – PRZEGLĄD	5
3	INSTALACJA	
3.1	ODBIORNIK.....	6
3.2	NADAJNIK	6
3.3	WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE MIEJSCA INSTALACJI	7
4	FUNKCJONOWANIE	
4.1	WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE.....	8
4.2	KONTROLA POŁĄCZENIA.....	8
4.3	WYŚWIETLACZ – USTAWIENIA JĘZYKA	8
4.4	FUNKCJA AUDIO.....	9
4.5	ODPOWIEDŹ GŁOSOWA.....	9
4.6	POZIOM AKTYWACJI.....	10
4.7	ALARM DŹWIĘKOWY	11
4.8	KOŁYSANKI.....	11
4.9	LAMPKA NOCNA.....	13

4.10	WSKAŹNIK TEMPERATURY I ALARMY	14
4.11	TIMER.....	15
4.12	WYWOŁYWANIE ODBIORNIKA.....	16
4.13	USTAWIANIE ZASIĘGU	17
4.14	TRYB FULL ECO	17
4.15	KONTROLA POŁĄCZENIA.....	18
4.16	WYŚWIETLANIE POZIOMU NAŁADOWANIA BATERII..	19
4.17	ZATRZASK DO PASKA.....	20
4.18	RESETOWANIE USTAWIEŃ	21
5	OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	
5.1	INFORMACJE OGÓLNE	22
5.2	UŻYWANIE KILKU ZESTAWÓW	22
5.3	WSKAŹNIK TEMPERATURY.....	23
5.4	ZASIĘG	23
5.5	ZUŻYCIE BATERII	23
5.6	CZYSZCZENIE	23
5.7	ZASILANIE	24
5.8	OCHRONA ŚRODOWISKA	24
6	DEKLARACJA ZGODNOŚCI.....	24
7	TABELA USTEREK.....	25
8	DANE TECHNICZNE.....	26
9	SPIS TREŚCI.....	26
10	GWARANCJA.....	28

10 GWARANCJA

Urządzenie Alecto DBX-88 jest objęte 24-MIESIĘCZNĄ gwarancją liczoną od daty zakupu. W tym czasie gwarantujemy Państwu bezpłatną naprawę awarii wynikających z wad materiałowych i konstrukcyjnych. Każdy przypadek podlega wiążącej ocenie importera.

W przypadku wystąpienia usterki w pierwszej kolejności należy poszukać rozwiązania w niniejszej instrukcji. Jeśli podane w instrukcji wskazówki nie są wystarczające, prosimy o kontakt z serwisem Alecto pod nr. telefonu 0123950827.

WYGAŚNIĘCIE GWARANCJI:

W przypadku użytkowania niezgodnego z niniejszą instrukcją, nieprawidłowego przyłącza, zużytych oraz / lub błędnie włożonych baterii, używania nieoryginalnych części albo akcesoriów, zaniechania lub w przypadku szkód powstałych wskutek działania wilgoci, ognia, powodzi, uderzenia pioruna czy katastrof naturalnych producent nie ponosi odpowiedzialności z tytułu gwarancji. W przypadku niedozwolonych zmian oraz / lub napraw przeprowadzanych przez osoby trzecie, a także w przypadku nieodpowiedniego transportu urządzenia niezabezpieczonego odpowiednim opakowaniem, jak również w przypadku, gdy klient nie posiada karty gwarancyjnej i dowodu zakupu niniejszego urządzenia, zobowiązania z tytułu gwarancji wygasają. Baterie nie są objęte gwarancją.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne – bezpośrednie i pośrednie – szkody będące skutkiem użytkowania urządzenia.

Service  Help  	  	WWW.ALECTO.NL SERVICE@ALECTO.NL Alecto® SE +47 67063604 (Norge numret) PL 0123950827 (lokalna stopa) CZ +49 21638904699 (číslo Německo) HU 012100872 (helyi tarifával) Hesdo, Australiëlaan 1, 5232 BB, 's-Hertogenbosch, The Netherlands
--	---	---

